

مخفف کر کے لوحش اللہ بولنے لگے۔ تعظیم، تحسین اور استعجاب کے لیے بوسے
ہیں۔ معنوم ہے ماشاء اللہ، سبحان اللہ۔

جرعہ خوار : جرعہ، گھونٹ، خوار، پینے والا۔ یہاں جرعہ خوار سے مراد
ہے فیض حاصل کرنے والا۔

مرشد جام : اس سے اشارہ بدایتہ شیخ احمد جام زندہ پیل کی طرف
ہے۔ شیخ موصوف علاقہ جام (ولایت بہرائٹ) کے ایک گاؤں میں پیدا ہوئے
سب ۴۲۱ھ اور بچانوسے سال کی عمر پاکر ۵۲۶ھ میں وفات پائی۔
۱۰۴۹-۵۰ء
اجل اولیاء میں شمار ہوتے ہیں۔ جس مقام پر مزار ہے، اس کا نام ہی
شیخ جام مشہور ہو گیا۔

ایرج و تور : فریدیوں کے دو بیٹے۔
خسرو : اشارہ ہے کینخسرو کی طرف، جو کیانی خاندان کا جلیل القدر
بادشاہ تھا۔

بہرام : اس سے مراد بہرام گور ہے، جو ساسانیوں میں ایک مشہور
بادشاہ تھا۔
گیو : ایران کا مشہور پہلوان، جو کینخسرو کو ترکستان سے ایران
لایا تھا۔

گودرز : گیو کا باپ۔
بیزن : گیو کا بیٹا اور رستم کا بھائی۔ مشہور پہلوان۔ دختر افراسیاب
سے بیزن کے عشق کی داستان "شاهنامہ" کا ایک اہم جزو ہے۔
رہام : اصل میں رہام، بہ تخفیف رہے ہوئے ہے، لیکن شعرا "رہ" کو
مشدوباندھتے ہیں۔ یہ بھی پہلوان تھا اور گودرز کا بیٹا تھا۔

موشگافی : بال چیرنا۔ بال کی کھال نکالنا۔
صمصام : وہ تلوار، جو نہ مڑے، نہ جھکے۔